

442688-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Catering equipment – Kenttäkeittimet M97

OJ S 122/2026 29/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

R-phost: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Kenttäkeittimet M97

Cur síos: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä.

Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa. Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä.

Aitheantóir an nóis imeachta: 51c45f2e-8a87-4f39-8a8c-592ac69454d7

Aitheantóir inmheánach: 2054/2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostu: níl

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Tarjouskilpailu toteutetaan avoimena EU-hankintamenettelynä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, myöh. hankintalaki) mukaisesti. Hankintaa ei jaeta eri Tarjoajien kesken. Hankinnan kohteen ylläpidon ja käytettävyyden turvaamiseksi hankintaa ei ole mahdollista jakaa osiin. Hankinnassa ei ole energiatehokkuuteen liittyviä vaatimuksia. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö tarjoajat hankintayksikön asettamat soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankinnan vaiheet ovat seuraavat: 1.

Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla (HILMA) 2. Lisäkysymysten esittäminen 3. Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 4. Tarjousten jättäminen 5. Tarjousten käsitteleminen a. Tarjousten avaaminen b. Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen c. Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen d. Tarjousten vertailu 6. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 7. Hankintasopimuksen allekirjoittaminen Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjous on jätettävä suomen kielellä.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39310000 Catering equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus

Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa www.puolustusvoimat.fi.

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 270 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Kenttäkeittimet M97

Cur síos: Hankinnan kohteena on 30 litraiset kenttäkeittimet M97. Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun alkuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä. Varaosien hankinnasta vastaa Puolustusvoimien kunnossapidon strateginen kumppani, joka hankkii varaosat tämän kilpailutuksen varaosahinnaston mukaisesti. 30 l keitintä käytetään maasto-olosuhteissa Puolustusvoimien joukkojen ruoan valmistukseen. Keitin on pääasiassa isomman kenttäkeittimen apukeitin, mutta sitä voidaan käyttää myös itsenäisesti ruoan valmistukseen. Ruokaa tulee voida valmistaa jokaisena vuodenaikana eri sääolosuhteissa. Keittimen polttoaineena on pääsääntöisesti puu, mutta erillisillä lisävarusteilla se on muutettavissa esimerkiksi kaasutoimiseksi. Tarjous on jätettävä suomen kielellä. Tarjouksen mukana toimitetut muut dokumentit ja liitteet voivat olla joko suomen- tai englannin kielisiä. Aitheantóir inmheánach: 2054/2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39310000 Catering equipment

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Keittimiä hankitaan 30 kappaletta vuonna 2026. Hankintaan sisältyy optio vuosille 2027-2029 yhteensä enintään 30 kappaleen tilaamiseen. Tilaajalla on oikeus mutta ei velvollisuutta lunastaa optio joko kerralla (30 kpl) tai erissä (väh. 5 kpl). Tilaaja ilmoittaa mahdollisesta optioiden lunastamisesta kirjallisesti kyseisen vuoden kesäkuun loppuun mennessä. Mahdollisista option lunastamisista tehdään erilliset päätökset ja ostotilaukset, joilla ilmoitetaan lunastettava hankintamäärä. Optioiden viimeinen mahdollinen lunastuspäivä on 30.6.2029.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Kyseessä on yhden toimittajan kanssa tehtävä hankintasopimus

Puolustusvoimien kaikkien joukko-osastojen/vast (jäljempänä tilaaja) käyttöön. Tuotteet toimitetaan erillisten tilausten perusteella ja laskutetaan tilaajilta. Luettelo

Puolustusvoimientoimipisteiden sijaintipaikkakunnista on saatavilla internetissä osoitteessa www.puolustusvoimat.fi.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 30/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 270 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Halvin hinta

Cur síos: Tarjouksista valitaan hinnaltaan halvin.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 13/07/2026 13:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogi?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=618446&tpk=5578453b-70bb-4d1c-8876-7fed32b53216>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 4 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/08/2026 11:15:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Muutoksenhakumenettelyn määräaikoja koskevat tarkat tiedot ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

Uimhir chlárúcháin: 0952029-9

Seoladh poist: Hatanpään valtatie 30

Baile: Tampere

Cód poist: 33541

Foroinn tíre (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Puolustusvoimien logistiikkalaitoksen esikunta

R-phost: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Teil.: +358 299800

Seoladh idirlín: <http://www.puolustusvoimat.fi>

Róil na heagraíochta seo:

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: 029 55 636 30

Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 51fb9664-1357-464f-9ca0-6186b1a7fa1f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 26/06/2026 11:33:48 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 26/06/2026 11:33:49 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 442688-2026

Uimhir eagráin IO S: 122/2026

Dáta foilsithe: 29/06/2026